

**USDA (TEFAP) COMMODITIES GENERAL FOOD BOX SIGN-IN SHEET**  
**REGISTRO PARA RECIBIR COMIDA**



*PLEASE RECORD RECIPIENT INFORMATION ON OTHER SIDE*  
*POR FAVOR REGISTRE LA INFORMACIÓN DEL DESTINATARIO EN EL OTRO LADO*

**You self-declare that:**

1. Your address or zip code and household size are correct (unless homeless).
  2. Your household income is at or below 300% of the federal poverty levels as shown below, OR you are currently participating in SNAP (Food Stamp program), TANF, SSI, or LIHEAP.
  3. You have been shown the USDA Nondiscrimination Statement.
- You **DO NOT** need to provide your social security number, proof of citizenship, or photo ID.
  - You **DO NOT** need to provide proof of income or household size.
  - You may be asked to verify your address with a piece of mail, but you **WILL NOT** be turned away if you are unable to prove your address.

**Ud. declara que:**

1. Su domicilio o código postal y la cantidad de personas en su hogar son ciertos y exactos (a menos que esté sin hogar)
  2. Los ingresos de su hogar son iguales o menores a 300% de los niveles federales de pobreza, o que está activamente recibiendo beneficios de SNAP (Programa de estampillas de comida), TANF, SSI, o LIHEAP.
  3. Se le ha mostrado la declaración de no discriminación de USDA.
- **NO ES NECESARIO** que proporcione su número de seguro social, prueba de ciudadanía o identificación con foto.
  - **NO ES NECESARIO** que proporcione comprobantes de ingresos o del tamaño del hogar.
  - Es posible que se le pida que verifique su dirección con un correo, pero **NO SE LE RECHAZARÁ** si no puede comprobar su dirección.

			<u>Income / Ingresos</u>		
Family Size <i>Tamaño de familia</i>	Monthly <i>Mensual</i>	Annual <i>Anual</i>	Family Size <i>Tamaño de familia</i>	Monthly <i>Mensual</i>	Annual <i>Anual</i>
1	\$3,398	\$40,770	5	\$8,118	\$97,410
2	\$4,578	\$54,930	6	\$9,298	\$111,570
3	\$5,758	\$69,090	7	\$10,478	\$125,730
4	\$6,938	\$83,250	8	\$11,658	\$139,890

For each additional member, add \$1,180 per month or \$14,160 per year. *Por cada miembro adicional, agregue \$1,180 por mes o \$14,160 por año*

